

জামিবা গাঁৱত প্ৰচলিত লোকগীতসমূহৰ এটি সমীক্ষা

অসমীয়া সন্মান বিষয়ৰ ষষ্ঠ ঘাসাসিকৰ DSE-4 (B) পাঠ্যক্ৰম অনুসৰি যুগ্মত কৰা প্ৰকল্পৰ প্ৰতিবেদন



প্ৰস্তুতকৰ্ত্তা:

বিনিতা কছাৰী

অসমীয়া বিভাগ

ৰোল নং : 30410017

বেজিটেশন নং : S2131880

হেমচন্দ্ৰ দেৱ গোস্বামী মহাবিদ্যালয়

নিতাইপুৰুৰী, শিৱসাগৰ



অসমীয়া বিভাগ
হেমচন্দ্ৰ দেৱ গোস্বামী মহাবিদ্যালয়, নিতাইপুখুৰী

প্ৰমাণ পত্ৰ

শ্ৰীমতী বিনিতা কছাৰী, ৰোল নং- 30410017 ম্নাতক কলা শাখাৰ ষষ্ঠ ষান্মাসিকৰ ছাত্ৰী।
তেওঁ মোৰ তত্ত্বারধানত অসমীয়া সন্মান বিষয়ৰ DSE- 4 (B) পাঠ্যক্ৰমৰ অন্তৰ্গত প্ৰকল্প কাকতৰ
বাবে "জামিৰা গাঁৱত সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ মাজত প্ৰচলিত লোকগীতসমূহৰ "
বিষয়ত অধ্যয়ন কৰি প্ৰকল্পটিৰ এটি প্ৰতিবেদন প্ৰস্তুত কৰিছে। তেওঁ সম্পূৰ্ণ নিজা অধ্যয়নৰ
জৰিয়তে এই প্ৰতিবেদন দাখিল কৰিছে।

তেওঁৰ উজ্জ্বল ভবিষ্যত কামনা কৰিলোঁ।

ঝুঁপকুমুণ্ড- চূড়ীমী
তত্ত্বারধায়ক ২০১৫/২০২৪

অসমীয়া বিভাগ

হেমচন্দ্ৰ দেৱ গোস্বামী মহাবিদ্যালয়, নিতাইপুখুৰী
শিৱসাগৰ, অসম।



অসমীয়া বিভাগ
হেমচন্দ্ৰ দেৱ গোস্বামী মহাবিদ্যালয়, নিতাইপুখুৰী,
জিলা:- শিৱসাগৰ, অসম
পিন-৭৮৫৬৭১

প্ৰমাণ পত্ৰ

শ্ৰীমতী বিনিতা কছাৰী, ৰোল নং- 30410017 স্নাতক কলা শাখাৰ ষষ্ঠ শান্মাসিকৰ ছাত্ৰী।
তেওঁ পিকুমণি চৃতীয়াৰ তত্ত্বারধানত অসমীয়া সমান বিষয়ৰ DSE-4 (B) পাঠ্যক্ৰমৰ অন্তৰ্গত
প্ৰকল্প কাকতৰ বাবে " জামিৰা গাঁৱত সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ মাজত প্ৰচলিত
লোকগীতসমূহৰ" বিষয়ত অধ্যয়ন কৰি প্ৰকল্পটিৰ এটি প্ৰতিবেদন প্ৰস্তুত কৰিছে।

তেওঁৰ উজ্জ্বল ভবিষ্যত কামনা কৰিলোঁ।

নিম্ন দায়- ২০/০৩/২০২৪
বিভাগীয় প্ৰধান

অসমীয়া বিভাগ

হেমচন্দ্ৰ দেৱ গোস্বামী মহাবিদ্যালয়, নিতাইপুখুৰী,

শিৱসাগৰ, অসম।

Hemchandr Deor Gosewami Mahavidyalaya
Shivsagar, Assam
Nitaipuobibi, Shilongbari

কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন

হেমচন্দ্র দের গোস্বামী মহাবিদ্যালয়ৰ অসমীয়া বিভাগৰ ষষ্ঠ শান্মাসিকৰ DSE-4 (B) কাকতৰ বাবে এই প্রতিবেদনখন প্রস্তুত কৰা হৈছে। শিৱসাগৰ জিলাৰ "জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ মাজত প্ৰচলিত লোকগীত" শীৰ্ষক প্রতিবেদনখন পিকুমণি চূতীয়া বাইদেউৰ তত্ত্বারধানত প্রস্তুত কৰা হৈছে। বিষয়বস্তু নিৰ্বাচনকে ধৰি বিভিন্ন দিশত তেওঁ দিহা-পৰামৰ্শ আগবঢ়োৱাৰ উপৰিও তত্ত্বারধায়কৰ গুৰু দায়িত্ব বহন কৰিছে। তেওঁক অশেষ শ্ৰদ্ধা আৰু কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিছোঁ। লগতে অসমীয়া বিভাগৰ শিক্ষাগুৰু বিভাগীয় প্ৰধান নিভা দাস, প্ৰমুখ্যে অসমীয়া বিভাগৰ প্ৰাক্তন অধ্যাপক দিগন্ত গঁগৈ ছাৰ, মৃদুস্মিতা দত্ত আৰু শিল্পীশিখা গঁগৈলৈ অশেষ ধন্যবাদ জনালোঁ।

প্ৰকল্প প্রতিবেদনখন প্রস্তুত কৰোঁতে বিভিন্ন তথ্য আহৰণত সহায়-সহযোগিতা আগবঢ়োৱা জামিৰা গাঁৱৰ বয়োজ্ঞেষ্ঠ ব্যক্তিসকললৈ অশেষ ধন্যবাদ জনাইছোঁ। এই প্রতিবেদনখন প্রস্তুত কৰোঁতে হেমচন্দ্র দের গোস্বামী মহাবিদ্যালয়ৰ গ্ৰহণালয় আৰু সমৃহ শিক্ষাগুৰুলৈ কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিছোঁ। এই প্ৰকল্প প্রতিবেদন প্রস্তুত কৰোঁতে সহায়-সহযোগিতা আগবঢ়োৱা ইছা সোনোৱাল আৰু ডি.টি.পি.-বিশ্বজিৎ ডেকাবৰুলৈ কৃতজ্ঞতা জনালোঁ।

শ্ৰীমতা পঞ্জাৰা
বিনিতা কছাৰী
প্রতিবেদন প্রস্তুতকৰ্তা

০.০ অরতৰণিকা

সোনোৱাল কছাৰীসকল অসমীয়া জাতিৰ এক অবিচ্ছেদ্য অংগ। এওঁলোক অসমত বাসকৰা নৃ-গোষ্ঠীসকলৰ ভিতৰত তৃতীয় বৃহৎ জনগোষ্ঠী।

১/ সূৰ্যকুমাৰ ভূঞ্গা সম্পাদিত “কছাৰী বুৰঞ্জী”ত শদিয়া অঞ্চলত কছাৰীসকলে এখন ৰাজ্য পাতি প্ৰৱল প্ৰতাপেৰে ৰাজত্ব কৰিছিল আৰু এই ৰাজ্যৰ সীমা-পূৰ্বে শদিয়া, পশ্চিমে দিখৌমুখ আৰু দক্ষিণে দিলিহিৰ কেন্দুগুৰিলৈকে বিয়পি আছিল বুলি উল্লেখ আছে।

২/ অন্যহাতে সূৰ্যকুমাৰ ভূঞ্গাৰে সম্পাদিত “দেওধাই অসম বুৰঞ্জী” তো কছাৰী ৰজাই পূৰ্বে শদিয়া, পশ্চিমে দিখৌমুখ, উত্তৰে দিহিঙুৰ দক্ষিণপাৰ আৰু দক্ষিণে দিলিহিৰ কেন্দুগুৰি পৰ্যন্ত ৰাজত্ব কৰি বসবাস কৰি আছিল বুলি উল্লেখ আছে।

৩/ সোনোৱাল কছাৰীসকলে আদি বাসস্থান চীন দেশৰপৰা গিৰিপিথ, নদীপথ আদি বিভিন্ন অসমলৈ প্ৰৱ্ৰজন কৰিছিল। “দেওধাই অসম বুৰঞ্জী” ত উল্লেখ কৰা মতে ৮০০ শ্রীষ্টান্বৰপৰা ১২০০ শ্রীষ্টান্বৰলৈকে কছাৰীসকলে শদিয়াৰ দিহিং আৰু দিংব নৈৰ মাজৰ ভূখণ্ড ৰাজ্য প্ৰতিষ্ঠা কৰিছিল।

বৰ্তমান অসমৰ ডিক্ৰিগড়, তিনিচুকীয়া, লখিমপুৰ, ধেমাজি, শিৱসাগৰ, ঘোৰহাট, গোলাঘাট জিলাত বসবাস কৰা সোনোৱাল কছাৰীসকল সাংস্কৃতিক দিশত এটা চহকী জনগোষ্ঠী। বিভিন্নধৰণৰ গীত-মাত, লোক কথা, পূজা-পাৰ্বণ, নিয়ম-কানুনেৰে সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোক- সংস্কৃতি সমৃদ্ধি ।

১/ নন্দেশ্বৰ কছাৰী “সোনোৱাল কছাৰী সমাজ-সংস্কৃতি আৰু ভাষাৰ পৰিচয় ” পৃ. ১১৯

২/ সূৰ্যকুমাৰ ভূঞ্গা (সম্পা.) কছাৰী বুৰঞ্জী পৃ. ১৮

৩/ সূৰ্যকুমাৰ ভূঞ্গা (সম্পা.), দেওধাই অসম বুৰঞ্জী পৃ. ১২৯

Dew
বিভিন্ন পৰ্যন্ত কৰিবলৈ
• M.G.T. (১৯৮৫) পৰ্যন্ত
• পৰিবেশ বৰ্তমান, পৰিবেশ পৰ্যন্ত

০.১ বিষয়ৰ পৰিচয়:

সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ বৰ্ণাত্য সংস্কৃতিৰ ভিতৰত লোকসাহিত্য বিশেষভাৱে উল্লেখযোগ্য। এই অধ্যয়নত সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোক- সাহিত্যৰ অন্তর্গত লোকগীতসমূহৰ এটি চমু আভাস শিৱসাগৰ জিলাৰ পানীদিহিং মৌজাৰ অন্তর্গত জামিৰা গাঁৱত প্ৰচলিত লোকগীতসমূহক বিশেষ উল্লিখন কৰি এটি আলোচনা যুগ্মত কৰা হৈছে।

০.২ অধ্যয়নৰ উদ্দেশ্য:

জামিৰা গাঁৱত প্ৰচলিত লোকগীতসমূহৰ শীৰ্ষক অধ্যয়নৰ জৰিয়তে সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ অধ্যুষিত শিৱসাগৰ জিলাৰ জামিৰা গাঁৱত প্ৰচলিত লোক সাহিত্যৰ পৰ্যালোচনা আগবঢ়োৱা হৈছে। প্ৰকৃততে সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ সংস্কৃতি পূৰ্ণাংগ অধ্যয়নৰ লগত অঞ্চলভিত্তিক ক্ষেত্ৰ অধ্যয়নৰ নিত্যান্তই প্ৰয়োজন। এনে অধ্যয়নে সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ সংস্কৃতিৰ পূৰ্ণাংগ অধ্যয়নত সহায় কৰিব পাৰিব বুলি আশা কৰিব পাৰি। লগতে বিদ্যায়তনিক ক্ষেত্ৰতো গৱেষক ছাত্ৰ- ছাত্ৰীসকলৰ বাবে এনে অধ্যয়নৰ প্ৰয়োজন আছে।

০.৩ বিষয়ৰ পৰিসৰ :

বিষয়ক অধ্যয়নে শিৱসাগৰ জিলাৰ পানীদিহিং অঞ্চলৰ জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোক- গীতসমূহক সামৰি লৈছে।



Niloy Kumar Sivasankar
M.L.C. D.T.T. (M.Sc.)
Niloy.K.Sivasankar, Sivasankar

০.৪ অধ্যয়নৰ পদ্ধতিঃ

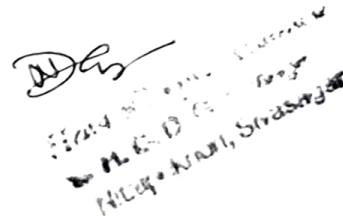
বৰ্ণনাত্মক পদ্ধতিবে এই আলোচনা আগবঢ়োৱা হৈছে। তথ্য সংগ্ৰহৰ মুখ্য উৎস হৈছে ক্ষেত্ৰভিত্তিক অধ্যয়ন আৰু গৌণ উৎস হৈছে ক্ষেত্ৰভিত্তিক অধ্যয়ন আৰু গ্ৰন্থ অধ্যয়নৰ পৰা লাভ কৰা তথ্যসমূহ বৰ্ণনাত্মক পদ্ধতিবে আলোচনা কৰা হৈছে।

০.৫ পূৰ্বকৃত অধ্যয়নঃ

সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ স্বকীয় কলা - সংস্কৃতি সম্পর্কে পদ্ধতিগত অধ্যয়নৰ ইতিহাস একবিংশ শতিকাৰ দ্বিতীয় দশকৰ প্ৰথমফালৰ পৰাহে লক্ষ্য কৰা যায়। অৱশ্যে সোনোৱাল কছাৰী জনগোষ্ঠীৰ সংস্কৃতিৰ সামগ্ৰিক অধ্যয়ন পদ্ধতিগতভাৱে কৰা হৈছে যদিও সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোকসাহিত্যৰ অধ্যয়ন বিশেষকৈ নিৰ্দিষ্ট সংখ্যকহে কৰা দেখা যায়। মোহন সোনোৱাল আৰু গুণেশ্বৰ সোনোৱালৰ সম্পাদনাত 'সোনোৱাল কছাৰী সমাজ আৰু সংস্কৃতি' বিষয়ক গ্ৰন্থ ২০০১ চনত বৰচনা কৰে। মণিৰাম সোনোৱালৰ (সংগ্ৰা.) ত 'সোনোৱাল কছাৰী লোক গীতি মালিতা' শীৰ্ষক গ্ৰন্থ ২০১০ চনত প্ৰকাশ পাইছিল। ২০১১ চনত প্ৰমোদ সোনোৱাল (সংগ্ৰা.) 'বাইথ' সংস্কৃতিৰ হায়দাৎ দে আৰু হিঁচৰি গীত আৰু সোনোৱাল কছাৰী স্বায়ত্ব শাসিত পৰিষদৰ উদ্যোগত মোহন সোনোৱালৰ সম্পাদনাত 'সোনোৱাল সৌৰভ' ২০১২ চনত প্ৰকাশিত হৈছিল। বৰ্তমান সময়ত সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোকগীতৰ চৰ্চা ব্যক্তিগত আৰু সামৃহিকৰণত দেখা যায়। কিন্তু জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ লোকগীত সম্পদ নিৰ্দিষ্টকৈ অধ্যয়ন হোৱা নাই।

১.০ জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ মাজত প্ৰচলিত লোকগীতঃ

শিৱসাগৰ জিলাৰ পানীদিহিং অঞ্চলৰ বাম বজাৰৰ জামিৰা গাঁও সোনোৱাল কছাৰী অধ্যুষিত গাঁও। পূবে বজাৰৰ জামিৰা গাঁও দেউৰী জনগোষ্ঠী লোকৰ বসতি। পশ্চিমে বৰগাঁওত দেউৰী, চাহ গোষ্ঠীলোকৰ বাসভূমি। উত্তৰে বজাৰৰ টাই আহোমলোক আৰু দক্ষিণে কটিয়তি, চোমনী মিচিং,



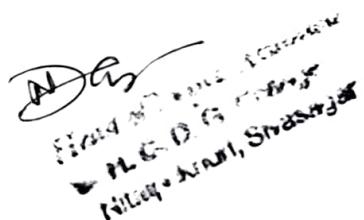
দেউৰীলোকৰ গাঁও অবস্থিত। অর্থাৎ জামিৰা গাৰঁব সোনোৱাল কছাৰীলোকসকলৰ সৈতে অসমত বসবাস কৰা বিভিন্ন জাতি-জনগোষ্ঠীৰ সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক সামাজিক আদান প্ৰদান ঘটে। গাঁওখনৰ গাঁও প্ৰধান ফণিন্দ্ৰ কছাৰীৰ মতে প্ৰায় তিনিশ ঘৰলোক গাঁওখনত বাস কৰে। গাঁওখনক অধিকাংশ লোকেই কৃষিজীবি। যিহেতু জামিৰা গাঁও অসমৰ গ্ৰামীণ পৰিবেশেত অন্তৰ্গত। সেয়েহে ই লোক সংস্কৃতি চৰ্চাৰ কেন্দ্ৰবিন্দু। গাঁওখনত বিভিন্ন উপলক্ষ্যত আনুষ্ঠানিক লোকগীত আৰু কাহিনী গীতসমূহ প্ৰচলন হৈ আছে। কিছুমান গীতৰ সৈতে নৃত্য পৰিবেশন কৰা হয়।

১. হায়দাং বা হাইদাং গীত
২. হাইদাং ছচৰি গীত
৩. বিছুগীত আৰু বনগীত
৪. হগ্রা নৃত্যৰ গীত
৫. ফুলকোৱাৰ - মণিকোঁৱাৰ গীত
৬. জনাদৈ গাভৰুৰ গীত
৭. খেল ধেমালি গীত
৮. গৰথীয়া গীত

ৰচনা বীতিৰ বৈশিষ্ট্য আৰু বিষয়বস্তুৰ বৈচিত্ৰ্য অনুসৰি এই লোকগীতসমূহক কিছুমানক গীত আৰু নাম বুলি উল্লেখ কৰা দেখা যায়। গীতসমূহৰ লগত প্ৰায়ে বাদ্যযন্ত্ৰ আৰু নৃত্য সংগত কৰা হয়।

সেইবিলাক হৈছে -

১. আইনাম
২. লখিমী সবাহত গোৱা নাম
৩. গোঁসাই নাম
৪. অপেশৰী নাম



N. Dey
Editorial Board Member
• PLG • G. G. Chakraborty
Alley • Saha, Silabati

৫. শির- পার্বতী

৬. ধাই নাম বা নিচুকনি গীত (নাম)

৭. বিয়া নাম

৮. তাঁতীর জুনা

৯. কপাহৰ জুনা

১.১ হায়দাং বা হাইদাং গীত:- হায়দাং বা হাইদাং গীত হ'ল সোনোরাল কছাৰী সমাজত প্ৰচলিত লোক সংগীতৰ ভিতৰত শ্ৰেষ্ঠতম গীত। 'বাইথ' পূজাৰ সময়তহে এই গীতবিলাক গোৱা হয়।

উদাহৰণ:-

হা ইয়হ নমো নাৰায়ণ ।

ঞ্চ ঞ্চ পৃথিৱীহেনো সৃজইছে ।

ঞ্চ ঞ্চ আকাশ হেনো সৃজইছে

ঞ্চ ঞ্চ প্ৰকাশ নিমখ হেনো পাতইছে

১.২ হাইদাং ছঁচৰি গীত:-

সোনোৱাল কছাৰী সমাজত প্ৰচলিত আন এক উল্লেখনীয় লোক সংগীত হ'ল হাইদাং ছঁচৰি গীত। অৱশ্যে বহুতে ইয়াক কেৱল ছঁচৰি গীত বুলি কোৱা শুনা যায়। জামিৰা গাঁৱতো হাইদাং ছঁচৰি গীত বহাগ বিহুত গোৱা হয়। সোনোৱাল সংস্কৃতিৰ গৱেষক তথা গীতিকাৰ স্বৰ্গীয় বজনী হাজৰিকাদেৱে এই হাইদাং ছঁচৰি গীতৰ সম্পর্কে এক অতি গুৰুত্বপূৰ্ণ মন্তব্য কৰিছে। "থলুৱা জনগোষ্ঠীৰ সমুহৰ মাজত কেৱল সোনোৱাল কছাৰী সকলৰ মাজতেই বিহু সংস্কৃতিৰ মূল উপাদনস্বৰূপ ছঁচৰিৰ মৌলিকত্ব পৰম্পৰাক্ৰমে ৰক্ষিত হৈ আছে। সোনোৱালসকলে

Dr. S. K. Bhattacharya
অধ্যাপক
অসম বিশ্ববিদ্যালয়
অসম সাহিত্য এবং সংস্কৃতি ইনসিটিউট

নিজকে বলিৰ সন্তান-সন্ততি বুলি বিশ্বাস কৰে। তেওঁলোকে বিশ্বাস কৰে যে তিনিশ
তিনিকুৰি তিনিদিন, বলিৰজা দোমাহী,
বলিৰজা আহে আৰু ঘায়।'

সোনোৱাল কছুৰী সমাজত হঁচৰি গোৱাৰ এক লোক পৰম্পৰা আছে। নামঘৰত
প্ৰথমে হঁচৰি উলিয়াই গীত ঘাই ঘৰত প্ৰথম হঁচৰি গোৱাৰ নিয়ম। সোনোৱাল কছুৰী
সকলৰ হঁচৰি গীতৰ বিষয় বস্তুলৈ লক্ষ্য ৰাখি সমগ্ৰ হঁচৰি গীতসমূহক কেইবাটাও ভাগত
ভাগ কৰা হৈছে। এই ভাগ সমূহ হৈছে - বাৰে মন্ত্ৰ, পোহুৰী গীত, ঠিয় গীত, বৰগীত,
আৰু হঁচৰি সামৰা গীত।

বাৰে মন্ত্ৰ:- শুকমণি কৌতাল

বালি-মাটি সুত্ৰন (সুবৰ্ণ)

মৃত্যুক জয় জয় ----

পোহুৰী গীতঃ-

অ' হৰে হৰে বাই, জেলেপ কাপোৰ হৰে

হৰে হৰে গীতক ঐ কোনে সৰজাই

মহাদেউ পাৰ্তী সিও সৰজায়।

গজাই-মনাই সিও সৰজায় ----

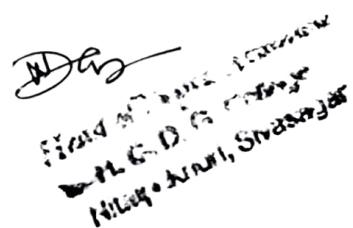
খিয় গীতঃ-

হাঁহ চৰাইনা এ হেই

হাঁহ চৰাইনা এ হেই ..

ডাঙৰ ডাঙৰ ঐ কোন ডাঙৰ

দেৱৰ ডাঙৰ ঐ খিবিং ৰজা না ঐ



মুকুট পুস্তক প্রকাশনী
১৩২ G-13, পাটপুর
১১৪০০০০০, স্বামীজী

ହୃଦୟ ସାମରା ଗୀତ

ଚିଲି ଚିଲି ଚିଲି ନଦୟା ତ୍ରେ ଚିଲି ନଦୟା

ডাল ভাঙি ফল খায় হলৌ বান্দৰা ।

ଗୋଟି ଏକେ ଚର୍ବାଇ ନେକାନ୍ଦିଲେକ କାନ୍ଦିଲେକ ବଗ-

ହୁଚବି ଗୋରାବ ପିଛତ ବିଲ୍ ମାରି ବଂ ଧେମାଳି କବି ଆକୁ ଗୃହଶ୍ଵର ବିହରା ବାଇଜବ
ପରା ଆଶୀର୍ବାଦ ଲୟ । ସୋନୋରାଳ ସକଳବ ହୁଚବି ଗୀତସମୁହ ତେଉଁଲୋକର ସମାଜର ଜୀବନ-ଧାରଣ
ପ୍ରଗାଳିବ ପରା ସୁଖ-ଦୁଖ ଆଦି ସକଳୋ କଥା ଅତି ସୁନ୍ଦର ଆକୁ ପ୍ରଗାଳିବଦ୍ଧ ଭାବେ ସଂରଚନା
ହେଛିଲା ।

ଗାଁର ସକଳୋରେ ଘରତ ବିହୁ, ହଚବି ମାରି ଶେଷ ହୋରାବ ପିଚତ ସକଳୋରେ ସୁବିଧା ହୋରାକେ
ଦିନ ଦିନ ଉଚ୍ଚା ମ୍ୟାଲିଙ୍କ ଉଚ୍ଚରା ଲୁଙ୍ଗର ଉଚ୍ଚରା ଗୀତସମୂହ ଏନେଧବଣ୍ଠ---

ମୀତ-ନାମତି ଆଇ ନାଚନୀ ବାହି
ବିହୁଟିକ ଲୈ ଯାଓ ଟକା ବଜାଯା
ବିହୁଟି ବିହୁଟି ଚେନେହର ବିହୁଟି
ଆଦରର ସାଁଚତୀଯା ଧନ ।

১.৩ বিল্গীত আৰু বনগীত:-

১.৬ বিহুগাত আব বি...
 বিহুগীতসমূহ সোনোরাল কচাৰীসকলৰ আন এক বৈশিষ্ট্যপূর্ণ লোক সংগীত। বিহু, বিহুগীতসমূহ পৰিবেশন আৰু পৰিচ্ছিতি বিয়া, উৎসৱ পাৰ্বন আদি বিভিন্ন কাৰ্যত এই বিহু গীতসমূহ পৰিবেশন আৰু পৰিচ্ছিতি সাপেক্ষে গোৱা হয়। বিহুগীতসমূহ অন্তনিহিত হৈ থাকে প্ৰেম, ভালপোৱা, হাঁহি কান্দোন, দুখ-দৈন্য, হৰ্ষ বিষাদ, কৃষি, বাণিজ্য আদিসকলো দিশৰ সমাজৰ চিত্ৰ। হেৰুৱা অতীতৰ দুখময় কাহিনী তলৰ বিহুগীত ফাকিৰ মাজত আমি দেখিবলৈ পোৱা গৈছে ---

চ'তৰ বৰখৰত কছাৰী নামিলে

D.C. 1968
FBI - BIRMINGHAM
FBI - ATLANTA
FBI - NEW YORK

তৰাকৈ গজালী খাই

হাতীও নেপালে ঘোৰাও নেপালো

আহে শালমৰা বাই।

সোনোৱাল কছুৰী কৃষিমুখী সমাজে বিভিন্ন প্রতিকূল বতৰকো নেওঁচি নানাধৰণৰ খেতি কৰি
ঘৰখনৰ প্ৰয়োজনীয়খনি আহৰণ কৰি লোৱাৰ উপৰি সেই বিষয়বস্তু সমুহক সুন্দৰ উপমা
অলংকাৰৰ প্ৰয়োগে অতি আকৃষণীয় আৰু মনোগ্ৰাহী কৰি তুলিছে। তেনে এফাকি বিহুনাম
হ'ল -

দিহিং দীঘলীয়া মাটি তাকৰীয়া

বেঙেনা ধপলা পাত,

চুলি তাকৰীয়া ছোৱালী নানিবা

খাবলৈ নোজোৰে ভাত ॥

জীৱ মাত্ৰে আশাধাৰি । এই আশাধাৰ জীৱনৰ হা হতাশ প্ৰকাশ পাইছে তলৰ
নামফাৰিব মাজত-- .

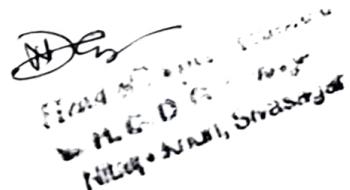
তোমাক আনিম বুলি বৰঘৰ সাজিলো

চাৰিটা চাপৰিৰ খেৰৰ

পৰুৱা পিপৰা সোমাৰ নোৱাৰা

দিছিলো ইকৰাৰ বেৰ

এই বিহুগীত বিলাকৰ মাজত ধৰ্ম, দৰ্শন, সামাজিক চেতনাবোধ সকলো দিশে অন্তৰ্ভৃতি হৈ
আছে।



মুকুট পুস্তক প্রকাশনী
১২৫-১৩ পুরুষ পথ
গুৱাহাটী, সারাজগড়

বনগীত :-

সোনোরাল কছুৰী সমাজত এখনি মনোৰম চিত্র আৰু ঘোৱনত উদাম প্ৰেমৰ এক
নিভাঁজ অন্তৰৰ নিখুত চানেকি পোৱা যায়। এই বনগীতসমূহত-----

আলিটো কাটিলোঁ ছেপাটো পাতিলোঁ

মাগুৰ মাছ এহালী পালোঁ

নিজেও নেখালোঁ আনকো নিদিলোঁ

সৰুজনী খুলশালীক দিলোঁ।

বিহুগীত আৰু বনগীতৰ মাজত বিশেষ চাৰিত্ৰিক বৈশিষ্ট্যৰ পাৰ্থক্য নাই যদিও উন্তলা
প্ৰেমৰ স্বাদ বনগীতৰ মাজত অধিক দেখিবলৈ পোৱা যায় -

তোমাৰে বেজাৰত হ'মে লাংকাণীয়া

মূৰতে টিকনি থ'ম।

জুহলৰ কাষতে ফটা বস্তা পাৰি লই

তোমাৰ গুণৰ কথা কম।

নোপোৱাৰ বেদনাত জৰ্জৰিত হৈ প্ৰেয়সীৰ প্ৰতি অতি নিষ্ঠৰ মন্তব্য বনগীতবিলাকৰ
মাজত আছে। যেনে-

প্ৰথমে মৰিব তোমাৰ স্বামী গুৰু

তাৰ পাছত মৰিব ল'ৰা;

তাৰ পাছে পাছে

তুমিও মৰিবা

মোৰ আশা নিৰাশা কৰা

A handwritten signature in black ink is at the top right. Below it is an address in Bengali script:

বাড়ি নং ১২৩, পুঁজী পুরুষ পাইকাম
১২৩৪৫, সুন্দৰী, কলকাতা-১০০০০৬

১.৪ হগ্রা নৃত্যৰ গীতঃ

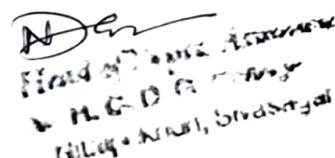
হগ্রা নৃত্যৰ গীতসমূহ হ'ল সোনোরাল কচুরী সমাজৰ জীৱনৰ এক মনোৰম চিকাৰৰ কাহিনী। এই নৃত্য গীতসমূহ এনেধৰণৰ- -

হাতত কাৰফাই ল' হেৰ' দদাই
 মাৰ ঐ বালি চৰাই
 কাঁড়োৱা ককায়েৰে কাৰ খেল খেলিলে
 মাৰ ঐ বালি চৰাই।
 ৰংদৈ চাপৰিত ৰজাই পছ মাৰে
 মাৰ ঐ বালি চৰাই_।

ৰজাই চিকাৰত একো নাপাই শেষত এটি শৰ পছ বধ কৰে। ইয়াৰ চিৰ গীতত বৰ্ণনা আছে-

একো পছ নাকান্দিলে কান্দিলেক শৰ
 চিকাৰীয়ে হাতত পৰি কৰে ধৰ-ফৰ।
 ৰজাই চিকাৰৰ পৰা ঘূৰি নহাত বাণীৰ
 কেঁচুৱাক ল'ৰা ভাৰী বা ধাইৰ হাতত দি বাণী চাপৰি যায়। ইফালে কেঁচুৱাৰ আমনি
 ধাৰীয়ে এনেদৰে গাবলৈ ধৰে যে--

চৌ চৌ মিৰি ফচৌ চৌ হাৰৌ
 বাপেৰ গৈছি পছ মাৰিব ফচৌ চৌ হালৌ
 মাৰ গৈছি মাছ মাৰব ফচৌ চৌ হালৌ
 চুকাত আছি মদৰ মেতা তাৰে ওমলাই থো।


 মুকুল প্রকাশ প্রক্ষেপণ
 নথি নং ১১-১৩
 পুঁজি, বৰ্ধমান

তেতিয়াহে কেঁচুরাই মান্তি হ'ল। এই কাহিনীকে সোনোরাল কছুৰীসকলে শ্রীং শ্রীং
বাইথ' পূজাৰ শেষৰ দিনা হগ্রা নৃত্যৰ গীত পৰিবেশন কৰে। বহাগ বিহুৰ ছঁচৰি উৰোৱাৰ
দিনা এই নৃত্য কিছুমান সোনোৱাল গাঁৱত পৰিবেশন কৰা দেখা যায়। এই গীতবিলাক
পৰিবেশন কৰাৰ সময়ত সুন্দৰ সংগীতৰ লয়ৰ সৃষ্টি কৰা দেখা যায়। ছন্দসজ্জাও অতি
মনোৰম। কাহিনীৰ বিষয়বস্তুটকৈ নৃত্য পৰিৱেশনৰ সময়ত ভাৱীয়াসকলে কৰা কাৰ্য সুন্দৰ
অভিনয়ে দৰ্শকক আমোদ দিব পাৰে। (ভাৱীয়াসকলৰ সাজপাৰ) হগ্রানৃত্যত অংশ
গ্ৰহণকাৰী ভাৱীয়াসকলে এনেধৰণৰ দুজন চিকাৰী, দুজন খালৈৱা-জাকৈৱা, এটি হৰিণ
গাহৰি ভাও ধৰি নৃত্য পৰিৱেশন কৰে।

১.৫ ফুলকোঁৱৰ-মণিকোঁৱৰ গীত:

সোনোৱালসকলৰ ছঁচৰি গীতত উল্লেখ আছে যে নামচাই বৰকলা নগৰত
শংকলদেউ নামে এজন বজাই ৰাজত্ব কৰিছিল। তেওঁৰে দুই পুত্ৰ মণিকোঁৱৰ আৰু
ফুলকোঁৱৰ। মণিকোঁৱৰ আৰু কাচন কুৱৰীৰ মাজত হোৱা প্ৰেম বিবহৰ কাহিনী এই গীতৰ
মাজত উল্লেখ আছে। সেইদৰে আৰব্য উপান্যাসৰ দৰে ফুলকোঁৱৰৰ কাঠৰ পক্ষীঘোঁৰা;
মালিনী বাৰী আদি উপন্যাসোপম বৰ্ণনা গীতবোৰ আন এক বৈশিষ্ট্য বুলি কৰ পাৰি। বাস্তৱ
আৰু সপোনৰ কথা বাৰ্তাও গীতত স্থান পোৱাটো আন এক লক্ষণীয় দিশ।

মন্ত্ৰীৰ জীয়ৰী কাচন কথাও উমান পোৱা যায়। এই শ্ৰেণী গীত কৃষি কাৰ্যৰ লগতো
ওতপ্ৰোতঃ ভাবে জড়িত। সোনোৱালসকলৰ জনবিশ্বাসনুসৰি এই ফুলকোঁৱৰ-মণিকোঁৱৰৰ গীত
গালে খৰাং বতৰতো বৰষুণ হয় বুলি ধাৰণা আছে।

মন্ত্ৰী প্ৰকল্প কৰণ কৰা হৈছে।
মন্ত্ৰী প্ৰকল্প কৰণ কৰা হৈছে।
মন্ত্ৰী প্ৰকল্প কৰণ কৰা হৈছে।

১.৬ জনাদে গাভৰুৰ গীত:

লোক কাহিনী আৰু বুৰঞ্জী দুয়ো মিশ্ৰিত এক বেলাদুধমী গীত হ'ল জনাদে গাভৰুৰ গীত। জনাদে আৰু দুতিৰামৰ উদ্দাম প্ৰেমৰ চানেকি এই শ্ৰেণী গীতৰ মাজত লিপিবদ্ধ হৈ আছে। এনেদৰে---

জনাদে গাভৰু পাটমাদে চৰাইটি
 দুতিৰাম থনুৱা দেকা
 বঙ্গহৰ নহলি বুকুৰ মঙ্গহ হলি
 কেনেকৈ গুচাই যাও চেকা।
 হাবিৰে অমৰা দুতিৰাম দমৰা
 জনাদে চেউৰী গাই
 বাঞ্ছিব পাৰো মই বাখিব নোৱাৰোঁ
 পঘা চিঞ্চি চিঞ্চি যায়।

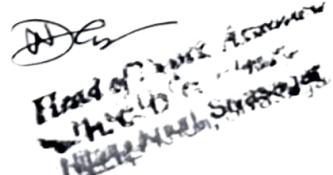
গীতবিলাকৰ মাজত কছাৰী বাজভগন হোৱাৰ পৰা আৰম্ভ কৰি আন কিছুমান জনপ্ৰস্তুতিও ইয়াত সমিৱিষ্ট হৈ আছে।

১.৭ খেল ধেমালিৰ গীত:

এই শ্ৰেণী গীত লৰা-ছোৱালীবিলাকে খেল খেলোতে গোৱা দেখা যায়। খেলসমূহৰ গীতৰ মাজত শিশু মনস্তত্বৰ নিৰ্দৰ্শন পোৱা যায়। গাভৰুসকলে ঘিলা খেলা খেলোতে খেলৰ বিভিন্ন পৰিচয় বিভিন্ন নামেৰে খেলা দেখা যায়। উদাহৰণ স্বৰূপে জামিৰা অঞ্চলৰ ঘিলাখেলৰ গীত হ'ল---

ঘিলা খেলিবৰে লাই ঐ মৰুৱা

আজিবা এৰণে নাই;



Fazlul Haq, M.A., M.Phil.
প্ৰফেসর ফজলুল হক, মাস্টারস অধিকারী

ঘিলাখেল খেলংতে টিকুচি টিকুচি

জিকিলং বাঙ্গলী লাই।

একুবি কুজিকে ডাঙ্গৰ যেন দেখিলা

ନାନିଲା କରଣି ମେଲାଇ।

সৰু সৰু ল'বাছোৱালীয়ে এজনে সিজনৰ হাতৰ তলুৱা চপৰিয়াই আৰু লগে লগে
গীত গায়। গোৱাৰ অন্তত হাতখন আগুৱাই নি কাষলতি কুট-কুটাই দিয়ে। ইয়াক তাই মাই
বা ভাকুট কুট খেল বুলিও কোৱা হয়।

ଗର୍ବୀଯାଇ ହାତତ ଲୈ ଫୁରା ଏହାରିପାତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗାଠି ସମ୍ବଲିତ ହୋରାଟୋ ଏକ ଲକ୍ଷଣୀୟ ଦିଶା । ତେଣୁଳୋକେ ଏହି ଏହାରି ହାତତ ଥାକିଲେ ଦେଓ-ଭୃତ, ଦେଓଦେରତା ଆଦି କୋନୋ ଓଚବ ଚାପି ଭୟ ଦେଖୁରାବ ନୋରାବେ ବୁଲି ବିଶ୍ୱାସ ।

১.৮ গবর্নীয়া গীত :

ଗର୍ଥୀୟାସକଳେ ପଥାରତ ଗର୍ବ ବନ୍ଧୁ ଥାକୋତେ ମନଲୈ ଅରସାଦ ଦୂର କବିବର ବାବେ ଏଇ ଗୀତବୋର ଗାୟ। ଗର୍ଥୀୟା ଗୀତର ମାଜତ ଅନୁର୍ବଣିତ ହୋଇ ଦେଖା ଯାଇ-

গচ্ছ ডাল শুরনি কবি

ଲୋକର ଘର ଶୁଣନି କବି.....

একে ছন্দ সজ্জা আৰু সারলিলতা থাকিলেও সকলো গীতি সাহিত্যকে গীত বুল
কোৱা হোৱা নাই। মহাপুৰুষ শ্রীমন্ত শঙ্কবদেৱৰ বৈষ্ণবাদৰ্শত ঘিবিলাক গীত-মাত বচিত
আৰু চঠিত হৈছিল সেইবিলাকৰ 'নাম' নামেৰে জনসমাজত প্ৰচলিত হোৱা দেখা যায়।
সেইবিলাকৰ চমু আলোচনা তলত আগবঢ়োৱা হ'ল-

D. L. D. 1968
Field of *Trifolium* acutum
w. H. G. D. 1968
Hilltop, New, Bradysia

(क) आईनाम :

आईनाम ह'ल एक भक्तिपूर्ण गीत। बसन्त अधिष्ठाता देवी आई नवनीक उद्देश्य करि एই आईनाम गोरा हय।

आई मोर आहे महामाया
 आई मोर दिवलै एकोटो नाई।
 आई मोर मूरब चुलि नमाई
 आई मोर पाओ मलचिमे
 आई मोर देहारे पारि दिम साँको।

(थ) लखिमी सवाहर नाम :

कृषि निर्भरशील सोनोराल कछाबीर समाजे धन सम्पत्तिर अधिष्ठाता देवी हिचापे लखिमीक वर उलह मालहे आदरा देखा याय। लखिमीक आदरोते तेंग्लोके अति भक्ति पूर्णभारे गीत गाइ भक्तिपूर्णभारे लखिमीक घरलै आने। सेही गीत फाँकी एने धरण--

मेघे घि घिटनि ताले मृदंगे
 लखिमी आई आनोगै बुलि।
 भक्ते गोपिनी दिया आशीर्वाद
 लखिमी आई आहके बुलि।

(ग) अपेश्वरा नाम :

अपेश्वरा नामो महिलासकलर एक भक्तिमूलक गीत। कोनो केंचुरार समयमते शारीरिक बुद्धि नह'ले, यथासमयत कन्याकाल आदि नह'ले, कोनो लोकर वेमार-आजार ह'ले एই अपेश्वरा सवाह पता हय। गोपिनीसकले भक्तिभाबे एই बुलि गाय---

सोगेरे जखला कपर हेता मारि
 आहे अपेश्वरा नामि।
 पाणो चिकुणे तामोलो चिकुणे
 चिकुण कलपात्र ठुरा,
 आई अपेश्वरी नामिये आहिले
 हाते सेरा करि योरा।

[Signature]
 डॉ. विजय शंकर शर्मा
 वाराणसी विश्वविद्यालय
 वाराणसी, उत्तर प्रदेश

(ঘ) শির-পার্বতীৰ (গীত) নাম :

শির আৰু পাৰ্বতী মূল উপাস্য দেৱ-দেৱী বাইথ। শিৱ, থ্ৰীং থ্ৰী আৰু ছৰেশ্বৰী আদি নামত এই দুই দেৱ-দেৱীক বিভিন্ন ৰূপত পোৱা যায়। এই দুয়োজনা দেৱ-দেৱীৰ শিৱ আৰু পাৰ্বতীৰ ৰূপত বৰ্ণিত ঘিবোৰ গীত আছে তাকে শিৱ পাৰ্বতীৰ গীত বুলি কোৱা হয়।

মাৰৰ ঘৰলৈ যাৰ তই পাগলী

বাটত খাপ দি ধৰিম

বাটত খাপদি ধৰ তই পাগলা

হাবিত ল'বে মাৰি সোমাম।

(ঙ) নিচুকণি (গীত) ধাইনাম :

দেশ কাল পাত্ৰভেদে সকলো সমাজত কেচুৱাক নিচুকোৱাবলৈ এইদৰে গীত গোৱা দেখা যায় –

আমাৰে মইনা সৰু ল'বা

তত নাখায় ভাত,

বাপেৰ গৈছে কাঁহী আনব

ছয় মাহৰ বাট।

(চ) বিয়ানাম :

বিয়াৰ সময়ত আয়তিসকলে গোৱা নামসমুহক বিয়া নাম বুলি কোৱা হয়। ৰাম, সীতা, ৰাধা, কুম্ভনী আদি চৰিত্ৰৰ লগত তুলনা কৰিও এই বিয়া নামবোৰ গোৱা হয়। বিয়া নামবোৰ এনেধৰণৰ –

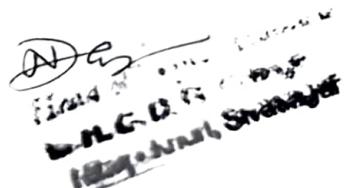
ধোবাৰ ঘাটৰ পানী আনি

আইদেউৰ মূৰত দিয়ে কি ৰাময় ৰাম

আইদেউৰ মূৰত দিয়ে।

২.০ সিদ্ধান্ত:

১/ জামিৰা গাঁও কৃষিজীৱি লোকৰ বসতি প্ৰধান। সেয়েহে সৰ্বসাধাৰণ লোকসকলে লোক সংস্কৃতিৰ ধাৰক আৰু বাহক হৈ বৰ্তমানেও আছে।



২/ চারিওফালৰ বিভিন্ন জাতি-জনগোষ্ঠীৰ লোকসকলৰ সৈতে সাংস্কৃতিক দিশত
আদান-প্রদান ঘটিলেও জামিৰা গাঁওৰ লোকসকলে আনুষ্ঠানিক বা অনানুষ্ঠানিক অনুষ্ঠানসমূহ
অনুষ্ঠিত বা নিয়মসমূহ মানি চলিবলৈ প্ৰয়াস কৰিছে। তাৰ উদাহৰণ হ'ল জামিৰা গাঁওৰ
'হাইদাং ছচৰি'।

৩/সমাজৰ বয়সস্থ লোকসকলে (নাৰী, পুৰুষ) লোকগীত সমূহৰ চৰা অধিক
পৰিমানে কৰে যদিও বৰ্তমান সময়ত নতুন চামেও আন্তৰিকতাৰে লোকগীতকে নহয়
সোনোৱাল কছাৰী সংস্কৃতি গ্ৰহণ কৰিবলৈ আগ্ৰহ প্ৰকাশ কৰিছে। এটা নিজৰ শিপালৈ
উভটি যোৱাৰ প্ৰয়াস।

৪. জামিৰা গাঁৱৰ লোকসকলে মহাপুৰীষীয়া নীতি-নিয়ম পালন কৰা বাবে সৰগদেউ
পূজা অনুষ্ঠিত নকৰে।

৫. সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ গুৰুত্বপূৰ্ণ নৃত্য বহুৱা নৃত্য-গীত জামিৰা গাঁৱত প্ৰচলন
নাই। হয়তো ভৱিষ্যতে নতুন প্ৰজন্মই এই নৃত্য-গীতৰ নৃত্য-গীতৰ অনুশীলন কৰিব।

৬/জামিৰা গাঁৱৰ হাইদাং ছচৰি দলটোৱে অসমৰ বিভিন্ন ঠাইত গীত- নৃত্য পৰিবেশন
কৰিছে। অৰ্থাৎ সোনোৱাল -কছাৰীৰ লোক সংস্কৃতি প্ৰসাৰত অৰিহনা আগবঢ়াইছে।

৭/ আধুনিকতাৰ ধামসুমীয়াত পৰিলেও জামিৰা গাঁৱৰ মহিলাসকলে বিয়াঘৰত বিয়া
নাম পৰিবেশন কৰে।

৮/জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীৰ লোক সংস্কৃতি গৱেষকসকলৰ অধ্যয়নৰ ক্ষেত্ৰ
হৈ পৰিছে।

Dr. D. C. Bhattacharya
মহাপুরীষীয়া নীতি-নিয়ম
নথি নং ১১৮৮০
১১১৪-১৫১৫, Sivasagar

৩.০ উপসংহার :

বর্তমান যুগটো বিশ্বায়নৰ যুগ। এই বিশ্বায়নৰ যুগত বিভিন্ন সংস্কৃতিৰ মাজত আদান-প্ৰদান আৰু সংমিশ্ৰণ ঘটিছে। পুৰণি সংস্কৃতিৰ কিছুমান উপাদান হেৰাই গৈছে আৰু তাৰ ঠাইত নতুন সাংস্কৃতিক উপাদানৰ প্ৰয়োভৰ ঘটিছে। পৃথিৱীৰ প্ৰত্যেক জনগোষ্ঠীৰ সংস্কৃতিৰ পৰিবৰ্ধন আৰু পৰিবধন ঘটিছে।

সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ সংস্কৃতিৰ ক্ষেত্ৰতো পৰিৱৰ্তন পৰিলক্ষিত হয়। জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ মাজত পৰম্পৰাগত ভাৱে যিবোৰ সংস্কৃতিক উপাদান প্ৰচলিত হৈ আহিছিল, সম্প্ৰতি তাৰ কিছুমান নোহোৱা হৈ পৰিছে। পুৰণি গীত-মাতবোৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলে পাহাৰি গৈছে। আনহাতে পুৰণি বীতি-নীতি কিছুমান এৰি নতুন বীতি-নীতি গ্ৰহণ কৰিছে। আধুনিক যুগৰ লগত খাপ খুৱাই সোনোৱাল কছাৰী সকলে নতুন বীতি-নীতি, নতুন সাজ -পাৰ , নতুন খাদ্য সন্তাৰ গ্ৰহণ কৰিছে। অৱশ্যে এই পৰিবৰ্তনৰ মাজতো জামিৰাৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলে পৰম্পৰাগত সংস্কৃতিৰ ৰক্ষনা- বেক্ষণৰ বাবে চেষ্টা কৰিছে। নতুন প্ৰজন্মই সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ পুৰণি গীত-মাত ; হঁচৰি আদিৰ চৰ্চা কৰিছে। ই গাঁওখন লগতে সোনোৱাল কছাৰী জনগোষ্ঠীৰবাবেই ইতিবাচক দিশ।

১৫১২-১৩-১০০৫
১৫১২-১৩-১০০৫
১৫১২-১৩-১০০৫

৪.০ গ্রন্থপঞ্জী

সোনোরাল, তুলাৰাম : সাহিত্য-সাংস্কৃতি আৰু অন্যান্য প্ৰসংগ, পৰিয়ালৰ সদস্য
বৰ্গ তিনিচুকীয়া গাঁও, ডিঙ্গড়, প্ৰথম প্ৰকাশ, ২০১২

কছাৰী, নন্দেশ্বৰ : সোনোৱাল কছাৰী সমাজ সংস্কৃতি আৰু ভাষা পৰিচয়,
সোনোৱাল কছাৰী স্বায়ত্ব পৰিষদ জনজাতি গৱেষণা বিভাগ

সোনোৱাল, প্ৰমোদ(সংগ্ৰা.) : বাইথ' সংস্কৃতিৰ হায়দাৎ দে আৰু ছঁচবি গীত,
প্ৰমোদ সোনোৱাল, ডিঙ্গড়, ২০১১

সন্দিকৈ, বলীন : সোনোৱাল কছাৰী জনগোষ্ঠী আৰু ভাষা,
প্ৰকাশক: বামধেনু প্ৰিণ্টিং, ডিঙ্গড় ,
১ম প্ৰকাশ, ২০২৩

সোনোৱাল, মণিৰাম (সংগ্ৰা.) : সোনোৱাল কছাৰী লোকগীতি মালিতা, সোনোৱাল
কছাৰী স্বায়ত্ব শাসিত পৰিষদ, ডিঙ্গড়, ২০১০

সোনোৱাল, মোহন, (সম্পা.) : সোনোৱাল কছাৰী
সোনোৱাল, গুণেশ্বৰ সমাজ আৰু সংস্কৃতি,
সোনোৱাল কছাৰী সাহিত্য প্ৰকাশন
পৰিষদ, ডিঙ্গড়, প্ৰথম সংস্কৰণ, ২০০১

মুকুট পৰিষদ
১২-১৩ পৰিষদ
১৫৮৪, নগৰ, পৰিষদ

পরিশিষ্ট - ১

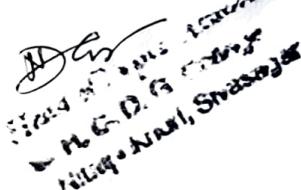
সোনোরাল কছাৰীসকলৰ লোকভাষাৰ নমুনা:

ক. লোকশব্দ

| | |
|-------------|---------------|
| লোকশব্দ | মান্য অসমীয়া |
| খালং | খালো |
| গিদিং গাদাং | ইফালে সিফালে |
| তিপকে | পতকে |
| দিলং | দিলো |
| পালং | পাঁলো |
| যাবে | যাবি |

(খ) বাক্য:

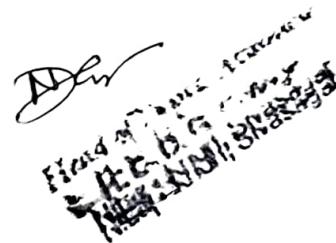
| লোকবাক্য | মান্য অসমীয়া |
|-------------------------|----------------------------|
| তোক ৰাতিপুৱাই যাব দিছুল | তোক ৰাতিপুৱাই যাবলৈ দিছিল। |
| ভাত কিহে খালে? | ভাত কিহেৰে খালো? |
| মাছ মাৰ যাবেনা ? | মাছ মাৰিব যাবি নে ? |


 Dr. C. D. G. Choudhury
 M.L.A., Sivasagar

পরিশিষ্ট-২

সমলদাতার নাম তালিকা :

| সমলদাতার নাম | বয়স | ঠিকনা |
|----------------|------|--------|
| জয়ন্ত হাজৰীকা | ৬০ | জামিৰা |
| ভৱেশ কছাৰী | ৭০ | জামিৰা |
| প্ৰণৱ কছাৰী | ৬৫ | জামিৰা |
| দুপণী কছাৰী | ৪৫ | জামিৰা |
| উষা ডেকাবৰুৱা | ৫০ | জামিৰা |
| বলেন ডেকাবৰুৱা | ৫২ | জামিৰা |
| ফনিন্দা কছাৰী | ৬০ | জামিৰা |



স্বতন্ত্র পরিশিষ্ট
 প্রক্রিয়া কোম্পানি
 পুরোটা পুরোটা পুরোটা

আলোকচিত্র:

পরিশীষ্ট-৩



জামিৰা গাঁৱৰ পৰম্পৰাগত সাজ-পাৰত
সোনোৱাল কছাৰী লেছেৰী দল



জামিৰা গাঁৱৰ সোনোৱাল কছাৰীসকলৰ
পৰম্পৰাগত হঁচবি পৰিৱেশনৰ দৃশ্য



ক্ষেত্ৰ অধ্যয়নৰ দৃশ্য

Dhr
১১/১২/২৪
১০-১-১২
ৰঞ্জন কুমাৰ সিংহ